



SPLENDID

RESTAURANT

MENU



Něco malého na začátek
To begin with...
Раздразнить аппетит

Marinovaný norský losos s hořčicovo–medovou omáčkou a máslovým toastem
Marinated Norwegian salmon served with mustard–honey sauce and butter toast
Маринованный норвежский лосось с горчично–медовым соусом, тосты с маслом
95,– Kč (70 g)

Pikantní nakládaný Hermelín s papričkami
Spicy marinated "Hermelín" cheese with chilli peppers
Пряный маринованный сыр "Гермелин" с перцем чили
55,– Kč (100 g)

Grilovaný Camembert na zeleném salátku s balsamicovým dressingem
Grilledcrispy Camembert on green salad with balsamico
Сыр "Камамбер" на гриле с листьями салата и дрессингом "balsamico"
65,– Kč (100 g)

Pro zahřátí

Soups

Супы

Hovězí vývar s játrovými knedlíčky
Beef consommé with liver dumplings
Говяжий бульон с печеночными фрикадельками
30,– Kč

Polévka dne (zeptajte se svého číšníka na denní nabídku)
Soup of the day (ask your waiter)
Суп дня (спросите у официанта)
30,– Kč

Z moří a řek
From seas and rivers
С морей и рек

Filet z lososa na špenátovém lůžku s grilovaným česnekem
Salmon filet on the spinach bed with grilled garlic
Филе лосося со шпинатом и чесноком
185,– Kč (200 g)

Pstruh grilovaný na bylinkách a tomatech
Trout grilled on herbs and tomatoes
Форель на гриле с травами и томатом
145,– Kč (250 g)



Z Českých luků a hájů – aneb jak to znáte
From Czech meadows and fields
С чешских лугов и полей

Svíčková na smetaně s houskovými knedlíky a brusinkovým terčíkem
Special Czech beef tournedos with traditional creamy vegetable sauce "Svíčková" and cranberries
Говяжья вырезка "Свичковая" в сливочном соусе с кнедликami и брусникой
95,- Kč (150 g)

Domácí gulášek "Splendid" s cibulkou v chlebovém talíři (nebo s knedlíky)
Home-made goulash "Splendid" with onions served in bread (or with dumplings)
Домашний гуляш "Сплендид" с луком в хлебе (или с кнедликami)
95,- Kč (200 g)

Smažený vepřový řízek s bramborovou kaší
Roasted pork schnitzel with mashed potatoes
Жареный свиной шницель с картофельным пюре
135,- Kč (200 g)

Pro naše nejmenší
For little ones
Блюда для детей

Smažený kuřecí řízeček s vařenými bramborami
Fried chicken schnitzel with boiled potatoes
Жареный куриный шницель с отварным картофелем
85,- Kč (100 g)

Bramborové nočky s kakaem a cukrem
Potato gnocchi with cocoa and powder sugar
Картофельные клецки с какао и сахарной пудрой
55,- Kč (150 g)

Přírodní kuřecí steak s hranolkami
Chicken steak with French fries
Куриный стейк с картофелем-фри
85,- Kč (100 g)



Dle našeho šéfkuchaře
From our chef
От нашего шеф-повара

Kuřecí prsa se třemi druhy sýrů
Chicken breast with three kinds of cheese
Куриная грудка с сыром трех сортов
135,- Kč (200 g)

Grilovaná krkovice na směsi drcených pepřů
Grilled joint of pork with a mixture of peppers
Свиной ошеек на гриле с молотым перцем
145,- Kč (300 g)

Vepřová panenka se smetanovou omáčkou s hříbký
Loin of pork in creamy sauce with wild mushrooms
Свиное филе в сливочном соусе с грибами
185,- Kč (200 g)

Beefsteak ve slaninovém župánku
na grilovaných fazolkách a mladém česneku
Beefsteak in bacon wrapper served on beans and young garlic
Бифштекс в беконе с фасолью и свежим чесноком
290,- Kč (200 g)

Tataráček z mladého býčka s česnekovými topinkami
Young beef tartar with fried garlic bread
Татарский бифштекс из молодой телятины с чесночными грёнками
220,- Kč (150 g)

Frikasé z kuřecích prsou a vepřové panenky s čerstvou zeleninou a smetanou
Chicken and pork fricassee with fresh vegetables and cream
Фрикасе из куриной грудки и свиного филе со свежими овощами и сливками
135,- Kč (200 g)

Penne s vepřovou panenkou, grilovanou paprikou a parmezánem
Penne with loin of pork, grilled red peppers and parmesan
Макароны пенне со свининой, обжаренным перцем и пармезаном
135,- Kč (300 g)

Bramborové gnocchi s kuřecím masem, smetanou a rukolou
Potato gnocchi with chicken, cream and rukola
Картофельные ньокки с курицей, сливочным соусом и руколой
125,- Kč (300 g)



Pro vegetariány
For vegetarians
Для вегетарианцев

Smažený sýr (Eidam) s tatarskou omáčkou
Fried Edam cheese with "Tartar" sauce (Czech cold sauce made from eggs, cucumbers and oil)
Жареный сыр Эдам с соусом тартар
85,- Kč (150 g)

Grilovaná zelenina na mladém česneku a bazalce
Grilled vegetables with young garlic and basil
Овощи-гриль с молодым чесноком и базиликом
115,- Kč (300 g)

Saláty
Salads
Салаты

Čerstvá zelenina se šalotkou, olivami a balkánským sýrem
Fresh vegetables with shallots, olives and Balkan cheese
Свежие овощи со свежим луком, оливками и брынзой
95,- Kč (300 g)

Trhané listy zelených salátů s kuřecími prsíčky a tomaty
Chopped green salad leaves with chicken and tomatoes
Листы зеленого салата с куриной грудкой и помидорами
125,- Kč (300 g)

Křehký ledový salát s krevetkami a dressingem z citrusů
Crispy Iceberg salad with shrimps and citrus dressing
Хрустящий салат Iceberg с креветками и лимонным дрессингом
125,- Kč (300 g)

Přílohy
Garnish
Гарниры

Vařené brambory Boiled potatoes Отварной картофель 25,- Kč (150 g)	Hranolky French fries Картофель фри 25,- Kč (150 g)
Dušená rýže Boiled rice Рис 25,- Kč (150 g)	Grilovaná zelenina Grilled vegetables Овощи на гриле 45,- Kč (200 g)
Domácí bramborová kaše Home-made mashed potatoes Домашнее картофельное пюре 35,- Kč (200 g)	Americké brambory American potatoes Жареный картофель по-американски 25,- Kč (150 g)
České bramboráčky Czech potato pancakes Чешские draniki 25,- Kč (150 g)	Houskové knedlíky Bread dumplings Хлебные кнедлики 25,- Kč (5 ks)

Sladká tečka
Sweet finale
Сладкий финал

Babiččin jablkový závin s rozinkami a šlehačkou
Granny's apple Strudel with raisins and whipped cream
Бабушкин яблочный штрудель с изюмом и взбитыми сливками
35,- Kč

Vanilková zmrzlina s horkým lesním ovocem
Vanilla ice-cream with warm wild berries
Ванильное мороженое с горячими лесными ягодами
55,- Kč

Kynutý ovocný knedlík se skořicovým cukrem a máslem
Fruit dumplings with cinnamon sugar and butter
Сдобные фруктовые кнедлики с корицей и маслом
45,- Kč (2 ks)

Domácí koláč – dle denní nabídky
Home-made cake – acc. to the special offer of the day
Домашняя выпечка – предложение дня
25,- Kč

